



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 23. März 2012 (26.03)
(OR. en, fr)

7628/12
ADD 1 REV 1

PESC 329
RELEX 226
COMEM 89
COHOM 58
OC 134

FREIGABE

| | |
|---------------|--|
| des Dokuments | 7628/12 ADD1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
| vom | 20. März 2012 |
| Neuer Status: | Öffentlich zugänglich |
| <u>Betr.:</u> | Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/235/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Iran GEMEINSAME LEITLINIEN Konsultationsfrist für Kroatien: 21.3.2012 |

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. März 2012 (21.03)
(OR. en, fr)**

**7628/12
ADD 1**

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**PESC 329
RELEX 226
COMEM 89
COHOM 58
OC 134**

DECLASSIFIED

ADDENDUM ZU DEM BESCHLUSS

Betr.: Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/235/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Iran

GEMEINSAME LEITLINIEN

Konsultationsfrist für Kroatien: 21.3.2012

RESTRAINT UE/EU RESTRICTED**ANHANG**

Liste der Personen nach Artikel 2

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|----|---------------------|--------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1. | ZARGHAMI Ezzatollah | | Als Leiter von Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB) ist er für sämtliche programmgestalterischen Entscheidungen verantwortlich. IRIB hat im August 2009 und Dezember 2011 erzwungene Geständnisse von Gefangenen und eine Reihe von Schauprozessen übertragen. Dies stellt einen klaren Verstoß gegen die völkerrechtlichen Bestimmungen über ein fairen Verfahren und das Recht auf ein ordnungsgemäßes Gerichtsverfahren dar. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|----|----------------|---|--|-------------------------------------|
| 2. | TAGHIPOUR Reza | Geburtsort: Maragheh (Iran) Geburtsdatum: 1957 | Minister für Information und Kommunikation. Als Informationsminister ist er einer der höchsten Beamten im Bereich der Zensur und der Kontrolle des Internets sowie aller Arten von Kommunikation (insbesondere Mobiltelefone). Bei der Vernehmung von politischen Gefangenen verwenden die Vernehmungsbeamten deren persönliche Daten, E-Mails und Kommunikationen. Seit der letzten Präsidentschaftswahl und während Straßenprotesten waren wiederholt Mobilfunknetze für Sprachverkehr und Textmitteilungen unterbrochen, Satellitenfernsehkanäle gestört und das Internet an verschiedenen Orten ausgesetzt oder zumindest verlangsamt. | * |
| 3. | KAZEMI Toraj | | Als Oberst der Polizei für Technologie und Kommunikation hat er unlängst eine Kampagne zur Anwerbung von Hackern für die Regierung angekündigt, um die Informationen im Internet besser kontrollieren und "schädliche" Websites stören zu können. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|----|----------------|--|---|-------------------------------------|
| 4. | LARIJANI Sadeq | Geburtsort: Najaf (Irak) Geburtsdatum: 1960 oder August 1961 | Leiter der Gerichtsbarkeit. Der Leiter der Gerichtsbarkeit muss jeder Bestrafung für qisas (Ver-geltungsdelikte), hodoud (Verbre-chern gegen Gott) und ta'zirat (Verbrechen gegen den Staat) zustimmen und diese anordnen. Dazu gehören Urteile, die die Todesstrafe, Auspeitschungen und Amputierungen bedeuten. Dabei hat er unter Verstoß gegen die völ-kerrechtlichen Normen zahlreiche Todesurteile persönlich angeord-net, u.a. durch Steinigung (derzeit gibt es Steinigungsurteile gegen 16 Menschen), Hinrichtungen durch Hängen, Hinrichtung von Jugend-lichen sowie öffentliche Hinrich-tungen, bei denen z.B. Gefangene vor Tausenden von Schaulustigen an Brücken aufgehängt wurden. Er hat außerdem körperlichen Strafen wie Amputierungen und Verätzung der Augen von Verurteilten durch Säure stattgegeben. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|----|---------------|--------------------------------|--|-------------------------------------|
| | | | Seit Sadeq Larijani im Amt ist, haben willkürliche Festnahmen von politischen Dissidenten, Menschenrechtsverteidigern und Angehörigen von Minderheiten deutlich zugenommen. Auch die Zahl der Hinrichtungen ist seit 2009 stark gestiegen. Sadeq Larijani trägt ferner die Verantwortung für systematische Verletzungen des Rechts auf ein faires Verfahren im iranischen Justizwesen. | * |
| 5. | MIRHEJAZI Ali | | Stellvertretender Leiter des Amtes des Obersten Führers und Leiter der Sicherheit. Als Mitglied des inneren Kreises des Obersten Führers ist er zuständig für die seit 2009 durchgeführte Unterdrückung von Protesten. | * |
| 6. | SAEEDI Ali | | Vertreter des Obersten Führers bei den Pasdaran seit 1995 – nach einer umfassenden Militär-Karriere, insbesondere im Geheimdienst der Pasdaran. In dieser offiziellen Funktion ist er ein unverzichtbares Bindeglied zwischen den aus dem Amt des Obersten Führers stammenden Befehlen und dem Unterdrückungsapparat der Pasdaran. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|-----|------------------------|---|---|-------------------------------------|
| 7. | RAMIN Mohammad-Ali | Geburtsort: Dezful (Iran) Geburtsdatum: 1954 | Hauptverantwortlich für die Zensur als Vizeminister mit Zuständigkeit für die Presse bis Dezember 2010; er war unmittelbar verantwortlich für die Schließung zahlreicher reformorientierter Presseorgane (Etemad, Etemad-e Melli, Sharq usw.), für die Schließung der unabhängigen Pressegewerkschaft und für die Einschüchterung oder Inhaftierung von Journalisten. | * |
| 8. | MORTAZAVI Seyyed Solat | Geburtsort: Meibod (Iran) Geburtsdatum: 1967 | Stellvertretender Innenminister, zuständig für politische Angelegenheiten. Verantwortlich für die Anordnung der Unterdrückung von Personen, die für die Verteidigung ihrer legitimen Rechte, einschließlich des Rechts auf freie Meinungsäußerung, eingetreten sind. | * |
| 9. | REZVANI Gholomani | | Stellvertretender Gouverneur von Rasht. Verantwortlich für schwere Verletzungen des Rechts auf ein ordnungsgemäßes Gerichtsverfahren. | * |
| 10. | SHARIFI Malek Ajdar | | Leiter der Gerichtsbarkeit in Ost-Aserbaidschan. Verantwortlich für schwere Verletzungen des Rechts auf ein ordnungsgemäßes Gerichtsverfahren. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|-----|--------------------------|--------------------------------|---|-------------------------------------|
| 11. | ELAHI Mousa Khalil | | Staatsanwalt von Tabriz. Verantwortlich für die Anordnung schwerer Verletzungen der Menschenrechte, z.B. des Rechts auf ein ordnungsgemäßes Gerichtsverfahren. | * |
| 12. | FARHRADI Ali | | Staatsanwalt von Karaj. Verantwortlich für schwere Menschenrechtsverletzungen, z.B. die Beantragung der Todesstrafe gegen einen Jugendlichen. | * |
| 13. | REZVANMANESH Ali | | Staatsanwalt. Verantwortlich für schwere Menschenrechtsverletzungen, z.B. die Beantragung der Todesstrafe gegen einen Jugendlichen. | * |
| 14. | RAMEZANI Gholamhosein | | Befehlshaber des Geheimdienstes des Korps der Islamischen Revolutionsgarden (IRGC). Verantwortlich für schwere Menschenrechtsverletzungen gegen Menschen, die für die Verteidigung ihrer legitimen Rechte, einschließlich des Rechts auf freie Meinungsäußerung, eingetreten sind. Leitet die für die Festnahme und Folter von Bloggern und Journalisten verantwortliche Abteilung. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.

RESTRAINT UE/EU RESTRICTED

| | Name | Identifizierungs-informationen | Gründe | Zeitpunkt der Aufnahme in die Liste |
|-----|----------------------|--------------------------------|--|-------------------------------------|
| 15. | SADEGHI Mohamed | | Oberst und Stellvertreter des technischen und cybertechnischen Geheimdienstes der IRGC. Verantwortlich für die Festnahme und Folter von Bloggern und Journalisten. | * |
| 16. | JAFARI Reza | | Leiter der Sonderstaatsanwalt-schaft für Cyberkriminalität. Zu-ständig für Festnahme, Gewahrsam und Verfolgung von Bloggern und Journalisten. | * |
| 17. | RESHTE-AHMADI Bahram | | Stellvertretender Staatsanwalt in Teheran. Leitet die Staatsanwalt-schaft von Evin. Verantwortlich für die Versagung von Rechten, einschließlich Besuchsrechten und anderer Rechte von Gefangenen, gegenüber Menschen-rechtsverteidigern und politischen Gefangenen. | * |

* ABl.: Bitte Datum der Annahme einsetzen.